



UK Government
Llywodraeth y DU

Cronfa Adfywio Cymunedol y DU

Nodyn Technegol ar gyfer ymgeiswyr
a chyflenwyr prosiect

Fersiwn 1

Mawrth 2021

1. Cyflwyniad

- Mae'r ddogfen hon yn nodi'r rheolau technegol a'r canllawiau ar gyfer gwariant o dan Gronfa Adfywio Cymunedol y DU. Dylid ei ddarllen ochr yn ochr â'r Prosiectws sy'n nodi amcanion y Gronfa a sut y bydd yn cael ei chyflwyno a'r Ffurflen Gais - ar gael [yma](#).
- Gweinyddir Cronfa Adfywio Cymunedol y DU gan y Weinyddiaeth Tai, Cymunedau a Llywodraeth Leol (MHCLG). Pan cyfeirir at yr Ysgrifennydd Gwladol mae hyn yn golygu'r Ysgrifennydd Gwladol MHCLG.
- Mae'r pŵer cymorth ariannol yn Neddf Marchnad Fewnol y DU 2020 yn caniatáu i Lywodraeth y DU fuddsoddi ar draws y DU gyfan at ddibenion datblygu economaidd ac felly fe'i defnyddir i gyflawni Cronfa Adfywio Cymunedol y DU ledled y DU.
- Felly mae'n rhaid i gynigion a gyflwynir ar gyfer Cronfa Adfywio Cymunedol y DU ddod o dan gwmpas y pŵer, yn yr ystyr eu bod yn cefnogi datblygu economaidd. Gellir gweld manylion y Ddeddf ar legislation.gov.uk. Gellir defnyddio pwerau eraill fel Deddf Datblygu Diwydiannol (1982) hefyd lle bo hynny'n berthnasol.
- Rhaid i brosiectau a gefnogir gan Gronfa Adfywio Cymunedol y DU gydymffurfio â holl ddeddfwriaeth berthnasol y DU. Bydd methu â chydymffurfio â deddfwriaeth y DU yn arwain at ostyngiad yn swm y cyllid a ddyfernir.

Gwybodaeth Gryo

Dylai hyn gael ei ddefnyddio gan ymgeiswyr prosiect sy'n paratoi cynigion, gan gyflwynwyr prosiectau, a chan Awdurdodau Arweiniol. Mae'n cynnwys gwybodaeth am:

- Pwy all wneud cais a sut i gyflwyno cynnig
- Pwy a beth y gall prosiect a ariennir ei gefnogi (gan gynnwys gorbenion ac incwm prosiect)
- Gweithgareddau wedi'u heithrio
- Gofynion brandio a chyhoeddusrwydd
- Gofynion monitro a gwerthuso, gan gynnwys dangosyddion cronfa.

Efallai y byddwn yn diweddarau neu'n diwygio'r nodyn technegol a rhaid i bob defnyddiwr sicrhau eu bod yn defnyddio'r fersiynau mwyaf diweddar o'r holl ddogfennau a fydd ar gael ar [wefan](#) y gronfa.

Byddwn yn cyhoeddi canllawiau pellach yn ddiweddarach yn y Gwanwyn. Bydd hyn yn cynnwys gwybodaeth am ofynion sicrwydd, monitro a data, y dull gwerthuso cenedlaethol a thempled y cytundeb cyllido.

Noder - Rhaid i gynigion ar y rhestr fer gael eu cyflwyno gan Awdurdodau Arweiniol (Prydain Fawr) ac yn uniongyrchol gan ymgeiswyr (Gogledd Iwerddon) erbyn hanner dydd ar 18 Mehefin 2021. Bydd Llywodraeth y DU yn cyhoeddi prosiectau llwyddiannus o ddiwedd Gorffennaf 2021 ymlaen.

2. Pwy all wneud cais?

- 2.1 Gall unrhyw sefydliad â chyfansoddiad cyfreithiol¹ dderbyn cyllid gan Gronfa Adfywio Cymunedol y DU i gyflawni prosiect cymeradwy, yn ddarostyngedig i adran 2.2 isod. Mae prosiect cymeradwy yn brosiect sy'n cael ei lywodraethu gan gytundeb cyllido rhwng yr Awdurdod Arweiniol perthnasol a chyflawnwr y prosiect; neu yn achos prosiectau sydd wedi'u lleoli yng Ngogledd Iwerddon rhwng MHCLG a chyflawnwyr y prosiect.

Ni fydd Cronfa Adfywio Cymunedol y DU yn darparu cyllid i unigolion gyflawni prosiectau.

- 2.2 Gall sefydliadau sector preifat ac elusennau cofrestredig fod yn gyflawnwyr prosiectau lle maent yn darparu gwasanaeth er budd sefydliadau neu unigolion eraill. Ni allant dderbyn cymorth os mai bwriad y prosiect yw hyrwyddo eu busnes/sefydliad eu hunain e.e. trwy brynu offer neu wrthbwysu costau staffio neu gostau ychwanegol eraill. Gall sefydliadau sector preifat ac elusennau cofrestredig hefyd fod yn fuddiolwyr cefnogaeth Cronfa Adfywio Cymunedol y DU a ddarperir gan ddarparwyr prosiectau yn unol ag adran 4.

¹ Gall hyn gynnwys awdurdodau lleol, sefydliadau sector cyhoeddus, sefydliadau addysg uwch ac addysg bellach, cwmnïau sector preifat ac elusennau cofrestredig.

2.3 Nid oes angen i gyflawnwyr prosiect fod wedi'u lleoli yn y DU ond rhaid iddynt allu cyflwyno gweithgaredd yn y DU i fuddiolwyr y DU.

2.4 Gall consortiwm o ddarparwyr prosiectau cymwys gyflawni prosiectau Cronfa Adfywio Cymunedol y DU. Os oes mwy nag un sefydliad yn gwneud cais i gyflawni prosiect, rhaid dewis sefydliad arweiniol i ddod yn brif ymgeisydd gyda'r sefydliad(au) sy'n weddill yn gweithredu fel partner(iaid) cyflenwi. Yn y sefyllfa hon byddai'r ymgeisydd yn gyfrifol ac yn atebol am y partner(iaid) cyflenwi a sicrhau bod y prosiect yn gweithredu fel y cynlluniwyd.

3 Sut alla i gyflwyno cynnig am gyllid?

3.1 Ym Mhrydain Fawr, rhaid cyflwyno ceisiadau Cronfa Adfywio Cymunedol y DU trwy'r Awdurdodau Arweiniol. Ni dderbynnir ceisiadau uniongyrchol. Mae Awdurdodau Arweiniol yn gymwys i gyflwyno rhestr fer o brosiectau hyd at uchafswm o £3 miliwn y lle (fel y nodir ar y [rhestr o leoliadau](#)). **Ni fydd prosiectau sy'n fwy na £3m fesul lleoliad yn cael eu hystyried.**

3.2 Cymerir dull gwahanol ar gyfer Gogledd Iwerddon, lle bydd llywodraeth y DU yn cynnal cystadleuaeth genedlaethol yn erbyn dyraniad cenedlaethol sefydlog. Mae pob ardal yng Ngogledd Iwerddon yn gymwys i gael cyllid a bydd ymgeiswyr yn gallu gwneud cais yn uniongyrchol i lywodraeth y DU. Gall cynigwyr gyflwyno prosiectau hyd at werth cyfanswm dyraniad Gogledd Iwerddon o £11m.

4 Pwy all y prosiect gefnogi?

4.1 Buddiolwyr yw'r sefydliadau a'r unigolion terfynol sy'n cael eu cefnogi gan brosiectau a ddarperir gan ddarparwyr prosiectau. Gall unigolion, gan gynnwys masnachwyr sengl, elwa o brosiectau Cronfa Adfywio Cymunedol y DU ond ni chânt eu cyflawni.

4.2 Rhaid i fuddiolwyr prosiectau Cronfa Adfywio Cymunedol y DU bod yn y DU.

4.3 Rhaid i ddinasyddion nad ydynt yn rhan o'r DU fod o fewn un o'r grwpiau canlynol i fod yn gymwys i gael cymorth Cronfa Adfywio Cymunedol y DU:

4.3.1 Rhaid i wladolion yr AEE sydd eisoes yn y DU fodloni un o'r amodau canlynol:

- dal statws sefydlog a roddwyd o dan Gynllun Preswyllo'n Sefydlog i Ddinasyddion yr UE (EUSS)
- dal statws sefydlog ymlaen llaw a roddwyd o dan yr EUSS

4.3.2 Rhaid i wladolion yr AEE sy'n cyrraedd y DU o'r 1af Ionawr ddal caniatâd i aros gyda chaniatâd i weithio a roddir o dan y system newydd Mewnfudo yn Seiliedig ar Bwyntiau i fod yn gymwys i gael cefnogaeth Cronfa Adfywio Cymunedol y DU.

- 4.3.3 Gwladolion yr AEE ac aelodau eu teulu a oedd yn preswyllo'n gyfreithlon yn y DU erbyn 31 Rhagfyr 2020 (diwedd y cyfnod trosglwyddo) ond sydd eto i wneud cais am statws o dan yr EUSS, a chael eu hawliau wedi'u gwarchod yn ystod y cyfnod gras sy'n dod i ben ar 30 Mehefin 2021 (a hyd nes y penderfynir yn derfynol ar unrhyw gais EUSS a wneir erbyn y dyddiad hwnnw).
- 4.3.4 Gwladolion nad ydynt yn AEE sy'n dal caniatâd i ddod i mewn neu ganiatâd i aros gyda chaniatâd i weithio (gan gynnwys statws o dan yr EUSS lle maent yn aelod teulu cymwys o wladolyn o'r AEE) tra yn y DU.
- 4.3.5 Dinasyddion Gwyddelig sy'n byw neu'n gweithio yn y DU o dan y trefniadau Ardal Deithio Gyffredin (CTA).
- 4.3.6 Ceiswyr lloches gyda chaniatâd i weithio.
- 4.3.7 Gellir cefnogi ceiswyr lloches nad oes ganddynt ganiatâd i weithio trwy ddarpariaeth gyn-alwedigaethol a allai fod ar ffurf:
- Saesneg cychwynnol ar gyfer siaradwyr ieithoedd eraill, sgiliau sylfaenol eraill (llythrennedd, rhifedd a TG) lle nad ydyn nhw'n rhan o ddarpariaeth sydd wedi'i chynllunio i arwain at gyflogaeth
 - darpariaeth cyfeiriadedd i godi ymwybyddiaeth o anghenion marchnad lafur y DU, hawliau a chyfrifoldebau ceiswyr lloches
 - darparu gwybodaeth am addysg bellach a gwaith gwirfoddol y gallant gymryd rhan ynddo
 - cyngor cyffredinol am fywyd ym Mhrydain i'r rhai sy'n cael caniatâd i aros (gwybodaeth am y gyfraith, diwylliant, tai, lles, iechyd, addysgu a chyflogaeth)
 - cymryd rhan mewn gweithgaredd gwirfoddol
- 4.3.8 Dim ond pan fyddant wedi cofrestru i ddychwelyd adref cyn gynted ag y gallant ac yn cymryd pob cam rhesymol i adael y DU a'u bod yn cwrdd ag un o bobl y gellir ystyried bod yr unigolion hynny y mae eu cais am loches yn ddi-sail ac nad ydynt wedi cael caniatâd i weithio, y meini prawf canlynol:
- ni allant adael oherwydd rhwystr corfforol i deithio neu reswm meddygol arall
 - ym marn yr Ysgrifennydd Gwladol, nid oes llwybr dychwelyd diogel ar eu cyfer
 - os rhoddwyd caniatâd ar gyfer Adolygiad Barnwrol
 - os oes angen cefnogaeth i osgoi torri enghreifftiau ECHR.
- 4.2.9 Pobl yn y ddalfa:
- gall pobl sydd wedi'u dedfrydu i lai na thair blynedd gael gafael ar gymorth Cronfa Adfywio Cymunedol y DU ar unrhyw adeg yn ystod eu dedfryd

- dim ond yn ystod tair blynedd olaf eu dedfryd y gall pobl sydd wedi'u dedfrydu i fwy na thair blynedd gael gafael ar gymorth Cronfa Adfywio Cymunedol y DU
 - rhaid i bobl sydd wedi'u dedfrydu i dariff amhenodol (gan gynnwys dedfryd o garchar am oes a charcharu am Ddiogelu'r Cyhoedd - IPP) gael adolygiadau rheolaidd i bennu statws cymhwysedd yn seiliedig ar hyd tebygol y ddedfryd i'w gwasanaethu yn ystod oes y Gronfa Adfywio Cymunedol y DU.
 - mae unigolion sydd ar remand yn gymwys i gael cymorth Cronfa Adfywio Cymunedol y DU, pan fydd eu statws yn newid, bydd eu cymhwysedd yn cael ei adolygu yng nghyd-destun y pwyntiau bwled uchod
- 4.3 Fel eithriad i 4.2, gall prosiectau weithio gyda mentrau sydd wedi'u lleoli y tu allan i'r DU ar hyn o bryd os mai amcan y gefnogaeth honno yw hwyluso buddsoddiad i'r DU. Mae costau sy'n gysylltiedig â gweithgaredd o'r fath yn gymwys ni waeth a yw'r buddiolwr yn buddsoddi yn y DU ai peidio.
- 4.4 Gall busnesau o unrhyw faint ac mewn unrhyw sector o'r economi fod yn fuddiolwyr cefnogaeth gan Gronfa Adfywio Cymunedol y DU, yn amodol ar angen ac ystyriaethau a nodir yn adran 6.
- 4.5 Nid oes isafswm oedran y mae'n rhaid i unigolion fod wedi'i gyrraedd i fod yn gymwys fel buddiolwyr terfynol, ar yr amod bod gweithgaredd yn cyfrannu'n amlwg at themâu Cronfa Adfywio Cymunedol y DU.

5 Beth all y gronfa ei gefnogi?

- 5.1 Mae Prosiectws Cronfa Adfywio Cymunedol y DU yn nodi cwrdd y gronfa. Rhaid i brosiectau a gefnogir gan y Gronfa gyfrannu at gyflawni un neu fwy o flaenoriaethau buddsoddi'r gronfa. Rhaid i ymgeiswyr prosiect nodi yn eu cynnig sut y byddant yn cyflawni eu prosiect a fydd yn cael ei ystyried gan yr Awdurdod Arweiniol a/neu'r Ysgrifennydd Gwladol fel rhan o'r arfarniad a'r asesiad cais.
- 5.2 Gall Cronfa Adfywio Cymunedol y DU ariannu hyd at 100% o'r costau yr eir iddynt wrth gyflawni gweithgaredd. Mae Llywodraeth y DU yn annog ymgeiswyr i sicrhau'r cyllid mwyaf posibl, lle bo hynny'n briodol. Mae hyn yn cynnwys cyllid arall gan y llywodraeth lle bo hynny'n berthnasol.
- 5.3 Mae'r costau yr eir iddynt wrth gyflawni gweithgaredd Cronfa Adfywio Cymunedol y DU hyd at 31 Mawrth 2022 yn gymwys i gael cymorth. Bydd y dyddiad y daw costau yn gymwys i gael cymorth Cronfa Adfywio Cymunedol y DU yn cael ei nodi yn y cytundeb rhwng MHCLG a'r Awdurdod Arweiniol perthnasol neu gyflawnwr prosiect (Gogledd Iwerddon).

- 5.4 Cyllid reffeniw yn bennaf yw Cronfa Adfywio Cymunedol y DU. Fodd bynnag, mewn amgylchiadau cyfyngedig, bydd yn cefnogi costau reffeniw a chyfalaf². Mae'r canlynol yn ddiffiniadau enghreifftiol o gostau reffeniw neu gyfalaf:

5.4.1 Mae costau reffeniw yn cynnwys:

- costau staff – cyflogau a buddion cytundebol, Yswiriant Gwladol a chyfraniadau pensiwn
- costau teithio busnes, cynhaliaeth a llety
- contractwyr ac ymgynghorwyr wedi'u caffael i
 - cyflwyno gweithgaredd prosiect
 - ymgymryd â gwaith gwerthuso
 - ymgymryd â gwaith archwilio os bydd yr Ysgrifennydd Gwladol yn gofyn amdano
 - cynnal astudiaethau dichonoldeb a/neu ymchwil marchnad i lywio prosiectau posib yn y dyfodol
- costau deunyddiau
- costau marchnata a chyhoeddusrwydd
- grantiau a ddarperir i fuddiolwyr terfynol
- costau i hyfforddi cyfranogwyr e.e. lwfansau, costau teithio
- costau gofal cyfranogwyr dibynyddion sy'n hyfforddi
- eitemau bach o offer

5.4.2 Costau cyfalaf yn cynnwys:

- caffael tir a/neu adeiladau
- adeiladau a gwaith adeiladu
- ffioedd proffesiynol sy'n gysylltiedig ag adeiladau a gwaith adeiladu
- peiriannau
- unrhyw eitem o offer gwerth mwy, a asesir yn unol â pholisi cyfalafu cyflawnwr y prosiect.

- 5.5 Rhaid i gostau prosiect fod yn seiliedig ar y gwir wariant yr eir iddynt wrth gyflawni'r prosiect, a welir trwy anfonebau neu drafodion eraill. Pan fydd Awdurdodau Arweiniol neu gyflenwyr prosiect yn caffael gweithgaredd, gellir talu contractwyr gan ddefnyddio costau uned neu ddulliau eraill y cytunwyd

² Cyllid reffeniw yn bennaf yw'r cyllid sydd ar gael trwy Gronfa Adfywio Cymunedol y DU. Mae cyllid wedi'i gyfyngu i flwyddyn ariannol 2021-2022. Felly, bydd prosiectau cyfalaf ar raddfa fawr yn anymarferol i'w cyflawni gan ddefnyddio buddsoddiad Cronfa Adfywio Cymunedol y DU.

arnynt yn y contract; rhaid i hawliadau am gyllid Cronfa Adfywio Cymunedol y DU fod yn seiliedig ar y costau yr eir iddynt wrth dalu anfonebau contractwyr.

- 5.6 Pan fydd staff yn cymryd rhan yng ngweithgaredd prosiect Cronfa Adfywio Cymunedol y DU am ran o'u horiau gwaith, dylid codi costau staff ar brosiect Cronfa Adfywio Cymunedol y DU ar sail ganran. Os yw aelod o staff yn treulio X awr o gyfanswm o oriau gwaith Y mewn cyfnod yn gweithio ar brosiect Cronfa Adfywio Cymunedol y DU, dylid cyfrif yr oriau a weithiwyd (X) fel canran o'r oriau gwaith am y cyfnod hwnnw (Y) a dylid cymhwyso'r ganran honno i gostau staff yn y cyfnod hwnnw.

*Er enghraifft, gweithiwyd 80 awr ar brosiect Cronfa Adfywio Cymunedol y DU allan o 148 awr a weithiwyd mewn cyfnod, gyda chyfanswm costau staff o £3,000; Mae 54.05% o'r amser ($80/148 * 100$) wedi'i dreulio ar y prosiect a'r swm y gellir ei godi ar brosiectau Cronfa Adfywio Cymunedol y DU yw £1,621.62 ($£3,000 * 54.05\%$).*

Dylid cofnodi'r oriau a weithiwyd i ddarparu tystiolaeth i gefnogi ceisiadau am grant.

- 5.7 Gellir ysgwyddo gorbenion ar sail 15% o gostau staff yn unig. Ni fydd MHCLG yn derbyn unrhyw fethodolegau eraill ar gyfer cyfrif gorbenion. Mae hyn yn talu am y costau hynny yr eir iddynt wrth gyflawni prosiect ond nad yw'n hawdd eu priodoli iddo trwy anfonebau neu drafodion eraill e.e.
- staff cymorth/swyddogaethau nad ydynt yn uniongyrchol gysylltiedig â gweithredu a rheoli'r prosiect
 - rhannu costau adeilad neu ddefnydd o offer

- 5.8 Ni ellir defnyddio Cronfa Adfywio Cymunedol y DU i sefydlu cronfeydd benthyciad neu fuddsoddiad.

- 5.9 Gall cyflawnwyr prosiect gynhyrchu incwm trwy gyflawni prosiect Cronfa Adfywio Cymunedol y DU, ond bydd hyn yn cael ei ystyried wrth ddyfarnu buddsoddiad Cronfa.

Er enghraifft, gellir cynnig gwasanaeth peilot ar gyfradd is gyda Chronfa Adfywio Cymunedol y DU yn cwrdd â'r bwlch rhwng y costau yr eir iddynt a'r incwm a gynhyrchir gan fuddiolwyr terfynol; os yw'r gwasanaeth yn costio £250,000 i'w ddarparu a bod defnyddwyr yn cyfrannu £100,000, uchafswm cyfraniad Cronfa Adfywio Cymunedol y DU yw £150,000 - costau heb incwm.

6 Rheoli cymhorthdal a Chymorth Gwladwriaethol

- 6.1 Os defnyddir Cronfa Adfywio Cymunedol y DU i ddarparu cymhorthdal, rhaid i'r gwariant gydymffurfio â rhwymedigaethau'r DU ar reoli cymhorthdal.
- 6.2 Rhaid i bob cynnig y gellir ei ystyried yn gymhorthdal ystyried sut y byddant yn cyflawni yn unol â rheolaeth cymhorthdal (neu Gymorth Gwladwriaethol am

gymorth yng nghwmpas Protocol Gogledd Iwerddon) yn unol â chanllawiau Llywodraeth y DU - sydd i'w weld
yma: <https://www.gov.uk/government/publications/complying-with-the-uks-international-obligations-on-subsidy-control-guidance-for-public-authorities>

7 Costau a gweithgareddau wedi'u heithrio

7.1 Ni ellir cynnwys y costau canlynol mewn prosiect Cronfa Adfywio Cymunedol y DU:

- talu am lobïo, sy'n golygu defnyddio cronfeydd grant i ariannu lobïo (trwy gwmni allanol neu staff mewnol) er mwyn ymgymryd â gweithgareddau y bwriedir iddynt ddylanwadu neu geisio dylanwadu ar y Senedd, gweithgaredd y Llywodraeth neu weithgaredd wleidyddol neu geisio dylanwadu arni; neu geisio dylanwadu ar gamau deddfwriaethol neu reoleiddiol
- defnyddio cyllidebau grant i alluogi un rhan o'r llywodraeth yn uniongyrchol i herio rhan arall ar bynciau nad ydynt yn gysylltiedig â phwrpas y grant fel y cytunwyd arno.
- defnyddio cyllid grant i ddeisebu am gyllid ychwanegol
- treuliau fel ar gyfer adloniant, gyda'r nod penodol o gael dylanwad gormodol i newid polisi'r llywodraeth
- gellir adennill TAW gan Gyllid a Thollau EM (HMRC); Mae TAW na ellir ei adfer o HMRC yn gost gymwys o dan Gronfa Adfywio Cymunedol y DU.
- taliadau am weithgareddau o blaid wleidyddol neu grefyddol yn unig
- taliadau llog neu daliadau tâl gwasanaeth ar gyfer prydlesi cyllid
- rhoddion, neu daliadau am roddion
- dirwyon statudol, dirwyon troseddol neu gosbau
- taliadau am waith neu weithgareddau y mae gan yr Awdurdod Arweiniol, cyflawnwr prosiect, buddiolwr terfynol, neu unrhyw aelod o'u partneriaeth ddyletswydd statudol i'w cyflawni, neu a ariennir yn llawn gan ffynonellau eraill
- dyledion drwg i bartïon cysylltiedig
- taliadau am ddiswyddo annheg neu iawndal arall
- costau dibrisiant neu amorteiddiad
- arian wrth gefn a rhwymedigaethau wrth gefn
- difidendau
- costau sy'n deillio o ohirio taliadau i gredydwy
- costau ynghlwm â dirwyn cwmni i ben
- treuliau cyfreithiol mewn perthynas ag ymgyfreitha
- costau a ysgwyddir gan unigolion wrth sefydlu a chyfrannu at gynlluniau pensiwn preifat
- taliadau sy'n torri neu'n groes i'r cytundeb cyllido neu ddeddfwriaeth y DU

8 Brandio a Chyhoeddusrwydd

- 8.1 Rhaid i bob cyflawnwr prosiect sicrhau bod logo addas Llywodraeth y DU yn cael ei ddefnyddio'n amlwg ym mhob deunydd cyfathrebu a dogfennau sy'n wynebu'r cyhoedd sy'n ymwneud â gweithgaredd prosiect - gan gynnwys print a chyhoeddiadau, hyd at ddeunyddiau digidol ac electronig.

Mae'n rhaid defnyddio'r logo canlynol yn Lloegr, yr Alban a Gogledd Iwerddon:



Mae'n rhaid defnyddio'r logo canlynol yng Nghymru:



- 8.2 Ochr yn ochr â defnyddio logo addas Llywodraeth y DU, rhaid i ddarparwyr prosiectau hefyd sicrhau bod gwefannau a deunyddiau printiedig yn cynnwys cyfeiriad clir ac amlwg at y cyllid o Gronfa Adfywio Cymunedol y DU. Dylai hyn gynnwys y testun a ganlyn:

'Mae'r prosiect hwn [yn cael ei ariannu/ei ariannu'n rhannol] gan Lywodraeth y DU trwy Gronfa Adfywio Cymunedol y DU.'

Lle bo hynny'n ymarferol, dylai cyflawnwyr prosiectau hefyd gynnwys dolen i dudalen we Cronfa Adfywio Cymunedol y DU, a'r testun a ganlyn (y mae'n rhaid ei ddefnyddio ar gyfer nodiadau i olygyddion):

Mae Cronfa Adfywio Cymunedol y DU yn rhaglen Llywodraeth y DU ar gyfer 2021/22. Nod hwn yw cefnogi pobl a chymunedau sydd fwyaf mewn angen ledled y DU i dreialu rhaglenni a dulliau newydd i baratoi ar gyfer Cronfa Ffyniant Gyffredinol y DU. Mae'n buddsoddi mewn sgiliau, cymuned a lleoedd, busnes lleol, a chefnogi pobl i mewn i gyflogaeth. Am ragor o wybodaeth, ewch i <https://www.gov.uk/government/publications/uk-community-renewal-fund-prospectus>

- 8.3 Rhaid i Awdurdodau Arweiniol hefyd gynnwys logo addas Llywodraeth y DU a chyfeiriad clir ac amlwg at Gronfa Adfywio Cymunedol y DU ym mhob gwefan a deunydd printiedig a gynhyrchir fel rhan o gyflawni eu rôl Awdurdod Arweiniol, gan gynnwys gwahodd cynigion.

- 8.4 Dylid ystyried gweithgareddau'r cyfryngau a chysylltiadau cyhoeddus ar gyfer lansiio unrhyw brosiectau, ac wedi hynny i gyhoeddi cerrig milltir a chyflawniadau allweddol. Rhaid i ddatganiadau i'r wasg gynnwys cyfeiriad clir ac amlwg at Gronfa Adfywio Cymunedol y DU, ym mhrif gorff y datganiad i'r wasg. Rhaid defnyddio nodiadau i olygyddion hefyd, fel y nodir yn adran 8.2 uchod:

'Mae [y prosiect hwn/Enw'r prosiect] wedi derbyn £[INSERT AMOUNT] gan Lywodraeth y DU trwy Gronfa Adfywio Cymunedol y DU.

Cyfryngau Cymdeithasol - wrth ddisgrifio neu hyrwyddo'r Gronfa neu'r prosiectau a gefnogir, rhaid defnyddio'r hashnod canlynol - #UKCOMMUNITY RENEWALFUND. Bydd hyn yn cael ei ail-drydaru gan Lywodraeth y DU.

Sylwch fod yn rhaid i'r cyllid gael ei gymeradwyo ar gyfer y prosiect cyn i unrhyw weithgareddau cyfryngau neu gysylltiadau cyhoeddus i roi cyhoeddusrwydd i'r prosiect ddechrau.

- 8.5 Rhaid i bob cyflawnwr prosiect hefyd osod plac o faint sylweddol mewn lleoliad sydd i'w weld yn hawdd i'r cyhoedd, gyda logo addas Llywodraeth y DU, enw'r prosiect a'r testun *'Mae'r prosiect hwn [wedi'i ariannu/ei ariannu'n rhannol] gan Lywodraeth y DU.* 'Dylai placiau fod yn ddwyieithog yn Saesneg a Chymraeg lle bo hynny'n briodol.
- 8.6 Dim ond gydag Awdurdodau Arweiniol neu arianwyr cyfatebol y caniateir cydfrandio.
- 8.7 Dylai cyflawnwyr prosiectau ac Awdurdodau Arweiniol nodi bod fersiwn Saesneg o'r ddogfen hon sy'n darparu fersiwn Saesneg o'r testun gofynnol, nodiadau i olygyddion a hashnod cyfryngau cymdeithasol.

9 Monitro a Gwerthuso

- 9.1 Mae'n ofynnol i bob cynigydd nodi effaith arfaethedig y prosiect, gan ddefnyddio dangosyddion a nodir yn Adran 10 isod.
- 9.2 Bydd yn ofynnol i bob prosiect gyflwyno tystiolaeth i'r Awdurdod Arweiniol (yn achos Prydain Fawr) neu Lywodraeth y DU (ar gyfer Gogledd Iwerddon) yn dangos cynnydd tuag at gyflawni targedau prosiect a phroffiliau buddsoddi yn rheolaidd. Mae hyn yn cynnwys data meintiol ac ansoddol.
- 9.3 Rhaid i ymgeiswyr, os ydynt yn llwyddiannus, hefyd ddatblygu cynllun gwerthuso gyda rhwng 1 i 2% o'u dyfarniad i'w neilltuo i'r gwerthusiad hwnnw gydag isafswm trothwy o £10,000.
- 9.4 *Darperir canllawiau manwl pellach ar ofynion monitro a gwerthuso Cronfa Adfywio Cymunedol y DU yn ddiweddarach yn y Gwanwyn.*

10 Monitro Data a Dagnosyddion

- 10.1 Ar gyfer Cronfa Adfywio Cymunedol y DU, mae **Ailbynnau** wedi'u cysylltu'n uniongyrchol â phwy sydd wedi cael cymorth a'r cymorth a gawsant.
- 10.2 O ran rhagweld ac adrodd ar bwy sydd wedi cael cymorth, dylai cyflawnwyr prosiectau ganolbwyntio ar bwy fydd buddiolwyr terfynol y cyllid. Mewn rhai achosion gall y buddiolwr olaf dderbyn y dyfarniad ei hun ond yn achos prosiectau refeniw mae'n debygol y bydd y dyfarniad yn cael ei ddefnyddio i gefnogi pobl neu sefydliadau eraill, fel busnesau neu'r rheini o'r sectorau addysg, hyfforddiant a thrydydd sector; y rhain fyddai'r buddiolwyr olaf o dan yr amgylchiadau hynny.
- 10.3 Dylai'r cynigwyr ddefnyddio'r disgrifiadau a'r is-setiau buddiolwyr terfynol canlynol:

Prif Ddangosydd	Dangosydd Is-set
Pobl	Anweithgar yn economaidd
	Di-waith
	Cyflogedig
Busnesau	Bach ³
	Canolig ⁴
	Mawr
Sefydliadau	Cyhoeddus
	Preifat
	Sector Gwirfoddol

- 10.4 Yn y ffurflen gais, dylai'r cynigwyr nodi nifer y buddiolwyr terfynol y maent yn ceisio eu cefnogi o bob dangosydd is-set.
- 10.5 O ran rhagweld ac adrodd ar yr hyn a gefnogwyd, rydym yn chwilio am brosiectau i nodi'r math o gymorth a ddarperir. Dylid defnyddio'r disgrifyddion a'r is-setiau canlynol:

Prif Ddangosydd	Is-set Dangosydd
Cymorth Uniongyrchol	1 i 1
	1 i sawl
Cymorth Ariannol	Grant
	Taleb

³ 0-49 o gyflogeion

⁴ 50-249 o gyflogeion

- 10.6 Yn y ffurflen gais, dylai'r cynigwyr nodi nifer y buddiolwyr terfynol y maent yn anelu at eu cefnogi gan ddefnyddio pob dangosydd is-set
- 10.7 Bydd y cymorth i'r buddiolwr terfynol wedi'i darparu gyda'r bwriad o ddarparu rhywbeth penodol. Rydym yn chwilio am brosiectau i adrodd ar y **canlyniadau** byrdymor a ragwelir o ganlyniad i gymorth. Dylai cynigwyr nodi'r hyn y byddant yn ei gyflawni gan o leiaf un o'r disgrifyddion craidd a nodir yn Atodiad A.
- 10.8 *Darperir canllawiau manwl pellach ar ofynion monitro a gwerthuso Cronfa Adfywio Cymunedol y DU yn ddiweddarach yn y Gwanwyn.*

Atodiad A - Dangosyddion Canlyniad Craidd

Dangosydd Canlyniad	Diffiniadau	Uned Mesur
Pobl mewn addysg/ hyfforddiant yn dilyn cymorth ⁵	Pobl sydd wedi cael cymorth ac sydd newydd gymryd rhan mewn addysg (dysgu gydol oes, addysg ffurfiol) neu weithgareddau hyfforddi (hyfforddiant i ffwrdd o'r gwaith/yn y gwaith, hyfforddiant galwedigaethol, ac ati) yn syth ar ôl gadael y gweithgaredd. Diffinnir addysg neu hyfforddiant fel rhaglen strwythuredig y cytunwyd arni fel: • dysgu gydol oes; • addysg ffurfiol; a • gweithgareddau hyfforddiant addysgol a/neu alwedigaethol (gall hyn gynnwys hyfforddiant galwedigaethol yn y swydd a/neu i ffwrdd o'r swydd neu gyfuniad o'r dulliau a restrir). Ni ellir ystyried hyfforddiant 'gorfodol' (e.e. chwilio am swydd/ysgrifennu CV) a chymorth an-alwedigaethol/an-addysgiadol arall fel magu hyder, sgiliau bywyd a chymorth effeithiolrwydd personol fel 'addysg' neu 'hyfforddiant galwedigaethol' (hyd yn oed gall gweithgareddau o'r fath, wrth gwrs, fod yn fesurau cefnogi defnyddiol a phwysig).	Nifer y bobl
Pobl yn ennill cymhwyster yn dilyn cymorth	Pobl sydd wedi cael cymorth ac a enillodd gymhwyster yn dilyn y cymorth hwnnw. Dylai cymwysterau gael eu cydnabod gan Fframwaith Cymwysterau Rheoledig Ofqual (RQF) https://www.gov.uk/find-a-regulated-qualification	Nifer y bobl
Pobl sy'n chwilio am waith yn dilyn cymorth	Pobl sy'n anweithgar yn economaidd sydd wedi cael cymorth ac sydd newydd gymryd rhan mewn gweithgareddau chwiliad gwaith yn dilyn y cymorth hwnnw. Diffinnir anweithgar yn economaidd yn Atodiad B. Mae "cymryd rhan mewn chwiliad gwaith" i'w ddeall fel pobl fel arfer heb waith, ar gael i weithio ac wrthi'n chwilio am waith hy yn ddi-waith fel y'i diffinnir yn Atodiad B.	Nifer y bobl

⁵ Trwy gydol y diffiniad hwn, mae "yn dilyn cymorth" i'w ddeall fel hyd at bedair wythnos ar ôl i'r cymorth ddod i ben.

Dangosydd Canlyniad	Diffiniadau	Uned Mesur
Pobl sy'n cymryd rhan mewn cymorth sgiliau bywyd yn dilyn ymyriadau	Sef pobl sy'n anweithgar yn economaidd neu bobl sydd wedi bod yn ddi-waith am dros 18 mis sydd wedi cael cymorth ac sydd newydd gymryd rhan mewn gweithgareddau sgiliau bywyd yn dilyn y cymorth hwnnw. Diffinnir cefnogaeth sgiliau bywyd fel cefnogaeth ychwanegol sy'n gwella hyder, gwytnwch neu gymhellant o amgylch y broses o chwilio am swydd a gall gynnwys sgiliau cyfathrebu, sgiliau cyflwyno, gweithgareddau sy'n lleihau arwahanrwydd cymdeithasol neu'n annog ymddygiadau priodol sy'n gysylltiedig â chyflogaeth.	Nifer y bobl
Unigolion anweithgar yn economaidd sy'n ymgysylltu â'r system fudd-daliadau yn dilyn cymorth.	Pobl anweithgar yn economaidd nad oeddent o'r blaen ar fudd-daliadau sydd wedi cael cymorth ac sydd bellach yn cael Lwfans Ceisio Gwaith (JSA) neu sydd yn y Gyfundrefn Chwiliad Gwaith Dwys o fewn Credyd Cynhwysol (UC) neu'r rheini o fewn cyfundrefnau amodoldeb penodol yn UC yn dilyn y cymorth hwnnw.	Nifer y bobl
Busnesau sy'n cyflwyno cynhyrchion newydd i'r farchnad o ganlyniad i gymorth ⁶	Mae cynnyrch yn newydd i'r farchnad os nad oes cynnyrch arall ar gael ar farchnad sy'n cynnig yr un swyddogaeth, neu os yw'r dyluniad neu'r dechnoleg y mae'r cynnyrch newydd yn ei ddefnyddio yn sylfaenol wahanol i ddyluniad neu dechnoleg cynhyrchion sydd eisoes yn bodoli. Gall cynhyrchion fod yn ddiriaethol neu'n anghyfyrrdadwy (gan gynnwys gwasanaethau a phrosesau). Rhaid i'r cymorth i fusnes bod ar gyfer cyflwyno un o'r canlynol: • Cynnyrch - pan fydd naill ai cyn ei lansio neu ei lansio i'r farchnad • Proses - pan fydd wedi'i gyflwyno i'r busnes • Gwasanaeth - pan fydd wedi'i gyflwyno i'r farchnad	Nifer y busnesau

⁶ Trwy gydol y diffiniad hwn, mae "o ganlyniad i gymorth" i'w ddeall fel y gallu i ddangos cydberthynas uniongyrchol rhwng y cymorth a'r canlyniad.

Dangosydd Canlyniad	Diffiniadau	Uned Mesur
Busnesau yn cyflwyno cynhyrchion newydd i'r cwmni o ganlyniad i gefnogaeth	Mae cynnyrch yn newydd i'r cwmni pe na bai'r fenter yn cynhyrchu cynnyrch gyda'r un swyddogaeth neu os yw'r dechnoleg gynhyrchu yn sylfaenol wahanol i dechnoleg cynhyrchion a gynhyrchwyd eisoes. Gall cynhyrchion fod yn ddiriaethol neu'n anghyffyrddadwy (gan gynnwys gwasanaethau). Mae'r dangosydd yn mesur a yw menter yn cael ei chefnogi'n llwyddiannus i ddatblygu cynnyrch "newydd i'r cwmni". Mae'n cynnwys arloesi prosesau cyhyd â bod y broses yn cyfrannu at ddatblygiad y cynnyrch. Yn achos gweithrediadau cydweithredu, mae'r dangosydd yn mesur yr holl fentrau sy'n cymryd rhan y mae'r cynnyrch yn newydd iddynt.	Nifer y busnesau
Cynnydd mewn cyflogaeth mewn busnesau a gefnogir o ganlyniad i gymorth	Swydd newydd, parhaol â thâl yn gyfwerth â llawn amser (FTE) wedi'i chreu yn dilyn cymorth. Mae hyn yn cynnwys swyddi rhan amser a llawn amser, y dylid eu cofnodi mewn perthynas â chyfwerth â llawn amser (cyfwerth â FTE). Dylai FTE fod yn seiliedig ar oriau llawn amser safonol y cyflogwr. Mae newydd yn golygu na ddylai fod wedi bodoli gyda'r cyflogwr hwnnw cyn yr ymyrraeth. Mae parhaol yn golygu y dylai fod â disgwyliad oes arfaethedig o leiaf 12 mis o'r pwynt y caiff ei greu.	Nifer y FTEs
Swyddi a ddiogelir o ganlyniad i gymorth	Swydd barhaol â thâl mewn perygl cyn pryd y darparwyd cymorth, ac y bydd y cymorth yn helpu'r busnes i'w chadw. Mae hyn yn cynnwys unig fasnachwyr a pherchnogion busnes. Mae hyn yn cynnwys swyddi rhan amser a llawn amser, y dylid eu cofnodi mewn perthynas â chyfwerth â llawn amser (FTE). Dylai FTE fod yn seiliedig ar oriau amser llawn safonol y cyflogwr. Diffinnir mewn perygl fel y rhagwelir y bydd yn cael ei golli o fewn 6 mis.	Nifer y FTEs
Nifer y busnesau newydd a grëwyd o ganlyniad i gymorth	Mae busnes newydd yn un sydd wedi'i gofrestru yn Nhŷ'r Cwmnïau neu HMRC o ganlyniad i'r cymorth a ddarperir.	Nifer y busnesau
Adeiladau gyda gwell cysylltedd digidol o ganlyniad i gymorth	Mae'r cyflymder band eang sy'n hygyrch yn yr adeilad a gefnogir yn cynyddu.	Nifer y busnesau

Dangosydd Canlyniad	Diffiniadau	Uned Mesur
Sefydliadau sy'n cymryd rhan mewn gweithgaredd trosglwyddo gwybodaeth yn dilyn cymorth	Mae hyn yn canolbwyntio ar gydweithrediadau sy'n ymwneud â throsglwyddo syniadau da, canlyniadau ymchwil a sgiliau rhwng y sylfaen wybodaeth a busnes i alluogi datblygu cynhyrchion a gwasanaethau newydd arloesol ac mae'n cynnwys ond nid yw'n gyfyngedig i: • Cydweithrediadau ymchwil a lledaenu ymchwil am ddim. • Datblygu busnes neu wasanaethau newydd ar y cyd ac yn yr hirdymor. • Ffurio cyd-fentrau a chwmnïau deillio.	Nifer y sefydliadau
Amcangyfrif o ostyngiadau cyfwerth â charbon deuocsid o ganlyniad i gymorth	Mae cyfwerth carbon deuocsid (CO ₂ e) yn cwmparu ystod eang o nwyon tŷ gwydr (GHG) sy'n cael effaith ar newid yn yr hinsawdd. Dylid mesur tunnelli o garbon a arbedir drwy ddefnyddio BEIS Conversion Factors ar gyfer cyfrifo'r arbedion ynni sylfaenol sy'n deillio o hynny. Mae'r amcangyfrif yn seiliedig ar faint o CO ₂ e a arbedwyd mewn blwyddyn benodol, h.y. amcanestyniad o amcangyfrif o arbedion naill ai blwyddyn ar ôl cwblhau'r prosiect neu'r flwyddyn galendr ar ôl cwblhau'r prosiect trwy fethodoleg y cytunwyd arni gan werthuswyr prosiect.	Tunelli
Denwyd buddsoddiad o ganlyniad i gymorth	Swm gros y buddsoddiad diriaethol uniongyrchol a ddenwyd o ganlyniad i gymorth.	Punnoedd (£)
Datblygodd cynlluniau arloesi o ganlyniad i gymorth	Mae sefydliad o ganlyniad i gymorth yn cynhyrchu neu'n gwella cynllun arloesi sy'n bodoli eisoes.	Nifer y cynlluniau
Datblygodd cynlluniau datgarboneiddio o ganlyniad i gymorth	Mae sefydliad o ganlyniad i gymorth yn cynhyrchu neu'n gwella cynllun datgarboneiddio sy'n bodoli eisoes.	Nifer y cynlluniau
Cyfanswm arwynebedd y seilwaith gwyrdd/glas wedi'i ychwanegu neu ei wella o ganlyniad i gymorth	Unrhyw seilwaith gwyrdd/glas wedi'i ychwanegu neu ei wella ar gyfer gweithgareddau economaidd, bioamrywiaeth neu gymunedol o ganlyniad i gymorth.	Metrau sgwâr (M ²)
Cynnydd yn nifer yr ymwelwyr o ganlyniad i gymorth	Y cynnydd yn nifer yr ymwelwyr yn yr ardal a gwmpesir gan y cymorth. Yn ei gwneud yn ofynnol sefydlu llinell sylfaen cyn cymorth.	Nifer y bobl
Cynnydd yn nifer yr ymwelwyr o ganlyniad i gymorth	Y cynnydd yn nifer yr ymwelwyr yn yr ardal a gwmpesir gan y cymorth. Yn ei gwneud yn ofynnol sefydlu llinell sylfaen cyn cymorth.	Nifer y bobl

Dangosydd Canlyniad	Diffiniadau	Uned Mesur
Adeiladau a adeiladwyd neu a adnewyddwyd o ganlyniad i gymorth	Unrhyw adeilad a adeiladwyd neu a adnewyddwyd at ddefnydd cynhyrchiol o ganlyniad i gymorth	Metrau sgwâr (M ²)

Atodiad B - Diffiniadau Statws Cyflogaeth

Statws Cyflogaeth	Diffiniadau
Di-waith	Fel y diffinnir gan y Sefydliad Llafur Rhyngwladol (ILO), pobl ddi-waith yw'r rheini: • Heb swydd, wedi bod wrthi'n chwilio am waith yn ystod y pedair wythnos ddiwethaf ac ar gael i ddechrau yn ystod y pythefnos nesaf. • Allan o waith, wedi dod o hyd i swydd ac yn aros i'w dechrau yn ystod y pythefnos nesaf. • Nid yw pob person di-waith yn hawlio budd-daliadau sy'n gysylltiedig â diweithdra. Mae hyn oherwydd naill ai nad oes ganddynt hawl i wneud cais am fudd-daliadau sy'n gysylltiedig â diweithdra neu'n dewis peidio â gwneud hynny. Yma, diffinnir budd-daliadau sy'n gysylltiedig â diweithdra fel y rhai sy'n cael Lwfans Ceisio Gwaith (JSA) neu maent yn y Gyfundrefn Chwiliad Gwaith Dwys o fewn Credyd Cynhwysol (UC).
Anweithgar yn Economaidd	• Unigolion yn anweithgar yn economaidd yw'r rhai nad ydynt mewn gwaith ac nad ydynt yn mynd ati i chwilio am waith (yn wahanol i unigolion di-waith sy'n mynd ati i chwilio am waith). • Nid yw pob unigolyn sy'n anweithgar yn economaidd yn hawlio budd-daliadau. • I'r rhai sy'n gwneud hynny, byddai hyn yn cynnwys y rhai sy'n hawlio naill ai budd-daliadau "etifeddiaeth" neu'r rheini o fewn cyfundrefnau amodoldeb penodol yn UC ○ Mae'r rhai a soniwyd amdano'n gyntaf uchod yn cynnwys Lwfans Cyflogaeth a Chymorth (ESA), Budd-dal Analluogrwydd (IB) a Chymhorthdal Incwm (IS). ○ Mae'r un a soniwyd wedi hynny yn cynnwys hawlwr o fewn y cyfundrefn amodoldeb Gofyniad Paratoi am Waith neu Ofyniad Cyfweliad sy'n Canolbwyntio ar Waith.
Cyflogedig	Pobl 16 oed a hŷn a wnaeth awr neu fwy o waith â thâl yr wythnos, neu a oedd i ffwrdd o'r gwaith dros dro (e.e. oherwydd eu bod yn sâl dros dro neu ar wyliau). Mae hyn yn cynnwys: • Cyflogeion (cyflogeion parhaol a dros dro, yr olaf yn cynnwys y rheini ar gontractau cyfnod penodol, gwaith dros dro asiantaeth ac ati). • Hunangyflogedig. • Gweithwyr teulu (di-dâl). • Pobl sydd ar raglenni hyfforddi a gefnogir gan y llywodraeth, sy'n cymryd rhan mewn unrhyw fath o waith, profiad gwaith neu hyfforddiant sy'n gysylltiedig â gwaith. • Pobl sydd ar absenoldeb mamolaeth neu dadolaeth.